

Vereinigte Bundesversammlung Assemblée fédérale (Chambres réunies)

Mittwoch, 21. Juni 1989, Vormittag
Mercredi 21 juin 1989, matin

08.00 h

Vorsitz – Présidence: Herr Iten

Präsident: Ich eröffne die Sitzung der Vereinigten Bundesversammlung. Die Tagesordnung ist Ihnen schriftlich zugestellt worden. Ich stelle fest, dass die absolute Mehrheit sowohl des Ständerates als auch des Nationalrates anwesend ist; die Vereinigte Bundesversammlung ist somit beschlussfähig.

Bundesgericht – Tribunal fédéral

Wahl eines Ersatzrichters – Election d'un juge suppléant

Präsident: Die sozialdemokratische Fraktion schlägt Ihnen Frau Kathrin Klett vor. Der Vorschlag wird unterstützt von der freisinnig-demokratischen Fraktion, von der christlichdemokratischen Fraktion, von der Fraktion der Schweizerischen Volkspartei, von der LdU/EVP-Fraktion und von der liberalen Fraktion.

<i>Ergebnis der Wahl – Résultat du scrutin</i>	
Ausgeteilte Wahlzettel / Bulletins délivrés	209
eingelangt / rentrés	206
leer / blancs	39
ungültig / nuls	0
gültig / valables	167
absolutes Mehr / majorité absolue	84

Es wird gewählt – Est élue
Frau Kathrin Klett mit 123 Stimmen

Ferner haben Stimmen erhalten / Ont en outre obtenu des voix:
Verschiedene/Divers 44

Präsident: Ich gratuliere Frau Klett zu ihrer ehrenvollen Wahl als Ersatzrichterin am Bundesgericht und wünsche ihr für ihre Arbeit im Namen der Vereinigten Bundesversammlung viel Freude und Erfolg. *(Beifall)*

Wahl eines Ersatzrichters – Election d'un juge suppléant

Präsident: Die sozialdemokratische Fraktion schlägt Ihnen Herrn Alessandro Soldini vor. Dieser Vorschlag wird unterstützt von der freisinnig-demokratischen Fraktion, der christlichdemokratischen Fraktion, von der Fraktion der Schweizerischen Volkspartei, von der LdU/EVP-Fraktion und von der liberalen Fraktion.

<i>Ergebnis der Wahl – Résultat du scrutin</i>	
Ausgeteilte Wahlzettel / Bulletins délivrés	213
eingelangt / rentrés	211
leer / blancs	25
ungültig / nuls	1
gültig / valables	185
absolutes Mehr / majorité absolue	93

Es wird gewählt – Est élu
Herr Alessandro Soldini mit 159 Stimmen

Ferner haben Stimmen erhalten / Ont en outre obtenu des voix:
Verschiedene/Divers 26

Präsident: Ich gratuliere Herrn Soldini zu seiner ehrenvollen Wahl und entbiete ihm die besten Wünsche für seine Tätigkeit an unserem höchsten schweizerischen Gericht. *(Beifall)*

Schluss der Sitzung um 08.30 Uhr
La séance est levée à 08 h 30

Mitteilungen des Präsidenten

Communications du président

In	Amtliches Bulletin der Bundesversammlung
Dans	Bulletin officiel de l'Assemblée fédérale
In	Bollettino ufficiale dell'Assemblea federale
Jahr	1989
Année	
Anno	
Band	III
Volume	
Volume	
Session	Sommersession
Session	Session d'été
Sessione	Sessione estiva
Rat	Vereinigte Bundesversammlung
Conseil	Assemblée fédérale
Consiglio	Assemblea federale
Sitzung	Annex
Séance	
Seduta	
Geschäftsnummer	---
Numéro d'objet	
Numero dell'oggetto	
Datum	21.06.1989 - 08:00
Date	
Data	
Seite	1241-1241
Page	
Pagina	
Ref. No	20 017 685

Dieses Dokument wurde digitalisiert durch den Dienst für das Amtliche Bulletin der Bundesversammlung.
Ce document a été numérisé par le Service du Bulletin officiel de l'Assemblée fédérale.
Questo documento è stato digitalizzato dal Servizio del Bollettino ufficiale dell'Assemblea federale.